

Annales parlementaires. Discussion et adoption. Séance du 12 juillet 2001.

Sénat

Documents parlementaires. Projet transmis par la Chambre, n° 2-850/001. — Amendement, n° 2-850/002. — Rapport n° 2-850/003. — Amendement, n° 2-850/004. — Amendement, n° 2850/005. — Décision ne pas amender, n° 2-850/006.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 19 juillet 2001.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 12 juli 2001.

Senaat

Parlementaire stukken. Overgezonden ontwerp door de Kamer, nr. 2-850/001. — Amendement, nr. 2-850/002. — Verslag, nr. 2-850/003. Amendement, nr. 2-850/004. — Amendement, nr. 2-850/005. — Beslissing niet amenderen, nr. 2-850/006.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 19 juli 2001.

F. 2001 — 2510

[2001/03409]

6 AOUT 2001. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 juillet 1997 créant au sein de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines, une Unité centrale pour la coopération administrative internationale

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du statut des agents de l'Etat;

Vu l'arrêté ministériel du 23 juillet 1997 créant au sein de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines, une Unité centrale pour la coopération administrative internationale;

Vu l'avis motivé du Comité intermédiaire de concertation (Département Finances) du 18 décembre 2000;

Considérant qu'il est indiqué, dans le cadre de la restructuration des administrations fiscales en vue d'une lutte efficace contre les carrousels T.V.A., de centraliser la lutte contre la fraude carrousel au sein de l'Administration de l'inspection spéciale des impôts,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 5 de l'arrêté ministériel du 23 juillet 1997 créant au sein de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines, une Unité centrale pour la coopération administrative internationale, est abrogé.

Art. 2. Les membres du personnel qui font actuellement partie du centre national de contrôle contre la fraude carrousel au sein de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines, sont mis à disposition d'office de l'Administration de l'inspection spéciale des impôts, dans leur résidence administrative actuelle.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juin 2001.

Art. 4. Le directeur général de l'Administration de l'inspection spéciale des impôts et le directeur général de l'Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 août 2001.

D. REYNDERS

N. 2001 — 2510

[2001/03409]

6 AUGUSTUS 2001. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 juli 1997 tot oprichting van een Centrale Eenheid voor de internationale administratieve samenwerking bij de Administratie van de BTW, registratie en domeinen

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het statuut van het rijkspersoneel;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 juli 1997 tot oprichting van een Centrale Eenheid voor de internationale administratieve samenwerking bij de Administratie van de BTW, registratie en domeinen;

Gelet op het gemotiveerd advies van het Tussenoverlegcomité (Departement Financiën) van 18 december 2000;

Overwegende dat het in het kader van de herstructurering van de fiscale administraties, en met het oog op een doeltreffende strijd tegen de BTW-carrousels, aangewezen is de strijd tegen de carrouselfraude te centraliseren binnen de Administratie van de bijzondere belastinginspectie,

Besluit :

Artikel 1. Het artikel 5 van het ministerieel besluit van 23 juli 1997 tot oprichting van een Centrale Eenheid voor de internationale administratieve samenwerking bij de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, wordt opgeheven.

Art. 2. De personeelsleden die thans deel uitmaken van het nationaal controlecentrum ter bestrijding van de BTW-carrousels bij de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, worden ambtshalve ter beschikking gesteld van de Administratie van de bijzondere belastinginspectie, in hun huidige administratieve standplaats.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2001.

Art. 4. De directeur-generaal van de Administratie van de bijzondere belastinginspectie en de directeur-generaal van de Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit worden, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 augustus 2001.

D. REYNDERS

**MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT
ET MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL**

F. 2001 — 2511 (2001 — 2009)

[2001/22638]

10 JUIN 2001. — Arrêté royal portant définition uniforme de notions relatives au temps de travail à l'usage de la sécurité sociale, en application de l'article 39 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions. — Errata

RAPPORT AU ROI

Au *Moniteur belge* n° 218 du 31 juillet 2001 :

à la page 25797, le huitième alinéa dans la version française et dans la version néerlandaise est remplacé, respectivement, par « Pour les travailleurs à temps partiel, le temps de travail sera mentionné en heures et en jours. » et « Voor de deeltijdse werknemers zal de arbeidstijd in uren en dagen vermeld worden. ».

à la page 25798, le quatrième alinéa, dans la version française et néerlandaise est remplacé, respectivement, par « Pour être complet, il convient de remarquer que pour les travailleurs à temps partiel les

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU
EN MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID**

N. 2001 — 2511 (2001 — 2009)

[2001/22638]

10 JUNI 2001. — Koninklijk besluit tot eenvormige definiëring van begrippen met betrekking tot arbeidstijdgegevens ten behoeve van de sociale zekerheid, met toepassing van artikel 39 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels
Errata

VERSLAG AAN DE KONING

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 218 van 31 juli 2001 :

op bladzijde 25797, wordt het achtste lid in de Franse en de Nederlandse tekst vervangen door respectievelijk « Pour les travailleurs à temps partiel, le temps de travail sera mentionné en heures et en jours. » en « Voor de deeltijdse werknemers zal de arbeidstijd in uren en dagen vermeld worden. »;

op bladzijde 25798, wordt het vierde lid in de Franse en de Nederlandse tekst vervangen door respectievelijk « Pour être complet, il convient de remarquer que pour les travailleurs à temps partiel les